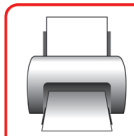
MECCANO®

EVOLUTION™



(FR) Merci d'imprimer à échelle 1 sans les marges de l'imprimante.
(GB) Please print at scale 1 without the printer margins.
(D) Den Maßstab 1 bitte randlos drucken.
(IT) Stampare la scala 1 senza i margini della stampante.
(E) Imprimir a escala 1 sin los márgenes de la impresora.
(P) É favor imprimir escala 1 sem as margens da impressora.
(S) Skriv ut i skala 1 utan skrivarens marginaler.
(FIN) Portaiden painatuksen jälkeen reunat eivät saa näkyä .
(DK) Udskriv venligst i målestoksforhold 1 uden printermargener.
(NL) É favor imprimir escala 1 sem as margens da impressora.
(GR) Σας παρακαλώ τυπώστε την κλίμακα 1 μέσα στα περιθώρια του εκτυπωτή.
(R) Пожалуйста, печатайте в масштабе 1:1 без отступов от края.

8+

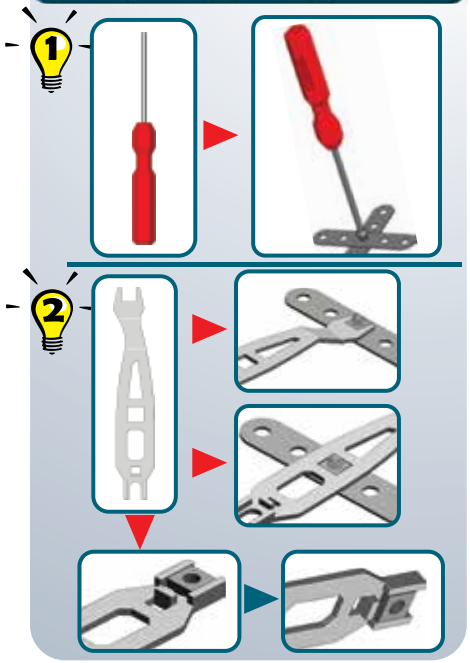
Instructions
Notice de montage
Instrucciones de construcción
Bauanleitung
Bouwinstructie
Istruzioni
Instruções
Οδηγίες
Instruktioner
Monteringsinstruktioner
Ohjeet
Инструкции

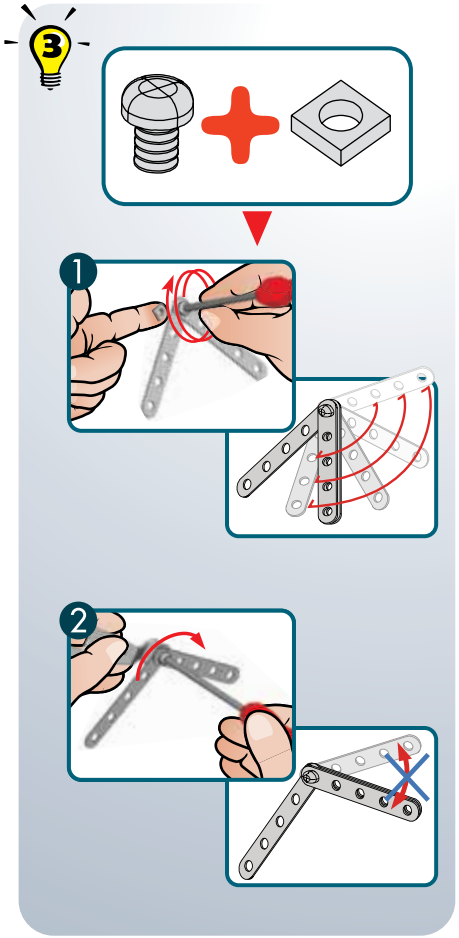
3 x AA 1.5V 1,5V
BATTERIES NOT INCLUDED / PILES NON FOURNIES / PILAS NO INCLUIDAS / BATTERIEN NICHT ENTHALTEN / BATTERIJEN NIET INBEGREPEN / BATTERIE NON INCLUSE / BATERIAS NÃO INCLUSAS / Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες / BATTERIER MEDFØLJER INTE / BATTERIER ER IKKE INKLUDERET / PARISTOT OSTETTAVA ERIKSEEN/ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ

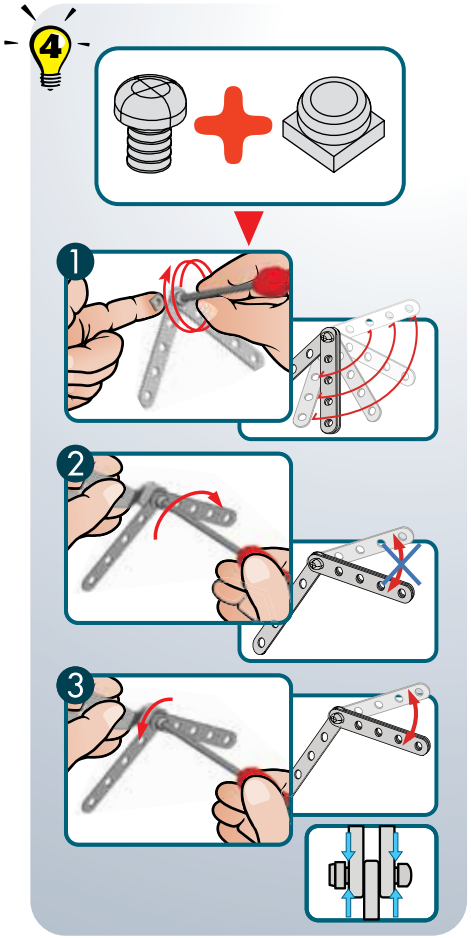
1 x PP3 9V 9V
BATTERY NOT INCLUDED / PILE NON FOURNIE / PILA NO INCLUIDA / BATTERIE NICHT ENTHALTEN / BATTERIJ NIET INBEGREPEN / BATTERIA NON INCLUSA / PILHA NÃO INCLUÍDA / Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ / BATTERI MEDFØLJER INTE / BATTERI MEDFØLGER IKKE / PARISTO OSTETTAVA ERIKSEEN/ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ

SPIN MASTER®

CONSTRUCTION TIPS
ASTUCES DE CONSTRUCTION
TIPS DE CONSTRUCCIÓN
TIPPS ZUM BAUEN
MONTAGETIPS
SUGGERIMENTI PER COSTRUIRE
DICAS DE MONTAGEM
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
BYGGTIPS
BYGGETIPS
KOKOAMISOHJE
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ







NEW TOOLS/NOUVEAUX OUTILS
NUEVAS HERRAMIENTAS/NEUE WERKZEUGE/NIEUW GEREEDSCHAP
NUOVI ATTREZZI/NOVAS FERRAMENTAS/NEA ΕΡΓΑΛΕΙΑ/NYA VERKTYG
NYE VÆRKTØJER/ UUDET TYÖKALUT/НОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

TABLE OF CONTENTS/SOMMAIRE

ÍNDICE/INHALTSVERZEICHNIS/INHOUD/INDICE/ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ/
INNEHÅLLSFÖRTECKNING/INDHOLDSFORTEGNELSE/SISÄLLYSLUETTELO/СОДЕРЖАНИЕ

AVAILABLE ONLINE / DISPONIBLES EN LIGNE

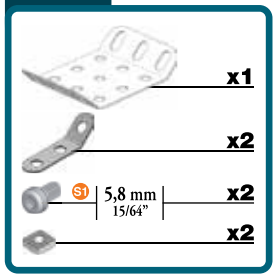
DISPONIBLES EN LÍNEA / ONLINE VERFÜGBAR / ONLINE BESCHIKBAAR / DISPONIBILI ONLINE / DISPONÍVEL ONLINE / ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ / TILLGÄNGLIGA ONLINE / KAN KØBES ONLINE / SAATAVILLA VERKOSSA /ДОСТУПНЫ В ОНЛАЙН-МАГАЗИНЕ

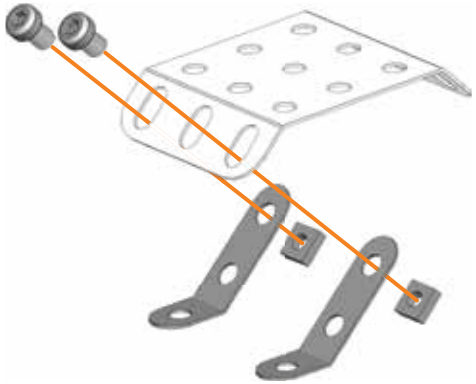
GB Content: 130 parts, 2 real tools, 1 remote controller, 1 RC Chassis, 1 Sticker sheet and 1 instruction sheet for model#1.
F Contenu : 130 pièces, 2 vrais outils, 1 radiocommande, 1 chassis R/C, 1 feuillet d'autocollants et 1 notice de montage pour le modèle 1.
E Contenido: 130 piezas, 2 herramientas reales, 1 control remoto, 1 chasis RC, 1 hoja de calcomanías y 1 guía de instrucciones para el modelo 1.
D Inhalt: 130 Teile, 2 echte Werkzeuge, 1 Fernsteuerung, 1 Fahrgestell mit ferngesteuertem Antrieb, 1 Bogen mit Aufklebern und 1 Bauanleitung für Modell Nr. 1.
NL Inhoud: 130 onderdelen, 2 stuks gereedschap, 1 afstandsbediening, 1 controller, 1 RC-chassis, 1 stickervel en 1 bouwinstructie voor model 1.
I Contenuto: 130 pezzi, 2 attrezzi, 1 radiocomando, 1 telaio radiocomandato, 1 foglio di adesivi e 1 guida per l'uso per il modello 1.
P Conteúdo: 130 peças, 2 ferramentas reais, 1 controlo remoto, 1 chassis RC, 1 cartela de adesivos e 1 folha de instruções para o modelo 1.
GR Περιεχόμενα : 130 κομμάτια, 2 Πραγματικά, 1 τηλεχειριστήριο, 1 σασί RC, 1 φύλλο αυτοκόλλητο εργαλεία 1 φυλλάδιο οδηγιών για το μοντέλο#1.
S Innehåll: 130 delar, 2 riktiga verktyg, 1 fjärrkontroll, 1 RC-chassi, 1 klistermärken täcker och 1 instruktionsblad för modell#1.
DK Indhold: 130 dele, 2 rigtige værktøjer, 1 fjernbetjening, 1 RC-chassis, 1 klistermærke ark og 1 instruktionsark til model#1.
FIN Sisältö: 130 osaa, 2 aidot työkalut, 1 kauko-ohjain, 1 radio-ohjattava runko, 1 tarra-arkki ja 1 rakennusohje mallia 1 varten.
R В коробке: 130 деталей, 2 настоящих инструмента, 1 устройство дистанционного управления, 1 радиоуправляемое шасси, 1 лист с наклейками и 1 инструкция по сборке модели №1.

GB Building instructions for model#2 are available at www.meccano.com.
F La notice de montage du modèle 2 est disponible sur www.meccano.fr
E Hay instrucciones de construcción disponibles para el modelo 2 en www.meccano.com.
D Bauanleitung für Modell Nr. 2 ist auf www.meccano.com zu finden.
NL Bouwinstructies voor model#2 zijn beschikbaar op www.meccano.com.
I Le istruzioni di montaggio del modello 2 sono disponibili alla pagina www.meccano.com.
P As instruções de montagem para o modelo 2 estão disponíveis em www.meccano.com.
GR Οι οδηγίες κατασκευής για το μοντέλο#2 διατίθενται στη διεύθυνση www.meccano.com.
S Bygginstruktioner för modell#2 finns på www.meccano.com.
DK Byggevejledning til model#2 findes på www.meccano.com.
FIN Mallin 2 rakennusohjeet ovat saatavilla osoitteesta www.meccano.com.
R Инструкции по сборке модели №2 можно найти на сайте www.meccano.com.

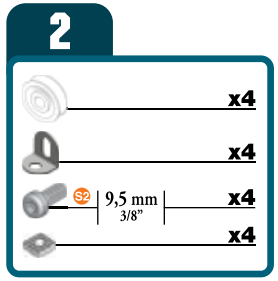
GB. Only one model can be built at a time. F. Les pièces fournies ne permettent de monter qu'un seul modèle à la fois. E. Solo es posible construir un modelo a la vez. D. Jeweils nur eins der Modelle baubar. NL. Er kan maar een model tegelijk worden gebouwd. I. Consente di realizzare un solo modello per volta. P. Só é possível montar um modelo de cada vez. GR. Μπορείτε να δημιουργείτε μόνο ένα μοντέλα κάθε φορά. S. Endast en modell kan byggas i taget. DK. Der kan kun bygges én model af gangen. FIN. Osista voidaan koota kerrallaan vain yksi malli. R. Одновременно можно построить только одну модель.

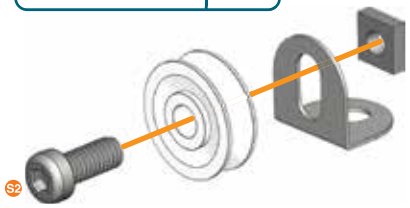
1





2





x4

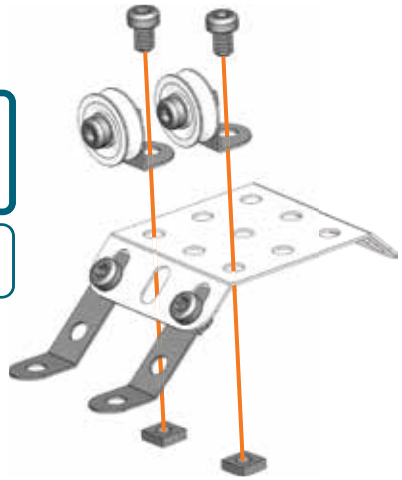
3

① + ② +

S1 5,8 mm 15/64" x2

x2

S1 1:1



4

x1

x1

S1 5,8 mm 15/64" x1

x1

S1 1:1

5

③ + ④ +

x1

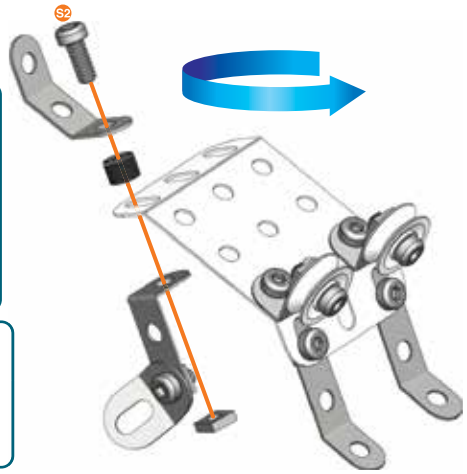
x1

S2 9,5 mm 3/8" x1

x1

A338

S3 1:1



6

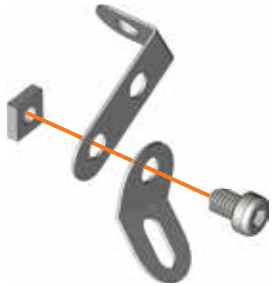
x1

x1

S1 5,8 mm 15/64" x1

x1

S1 1:1



7

⑤ + ⑥ +

x1

x1

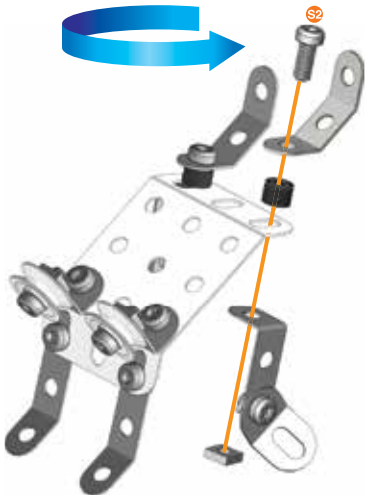
S2 9,5 mm 3/8" x1

x1

A338

S2

1:1



8

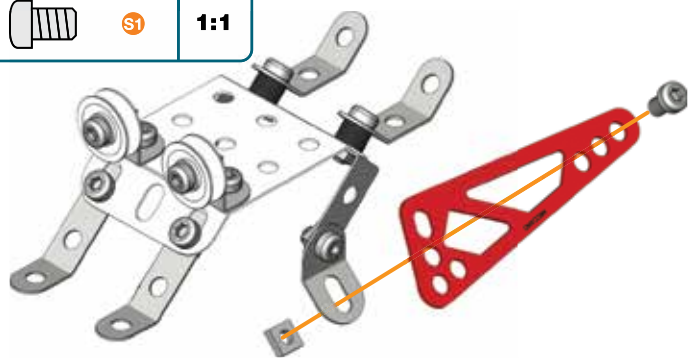
x1

S1 5,8 mm 15/64" x1

x1

S1

1:1



9

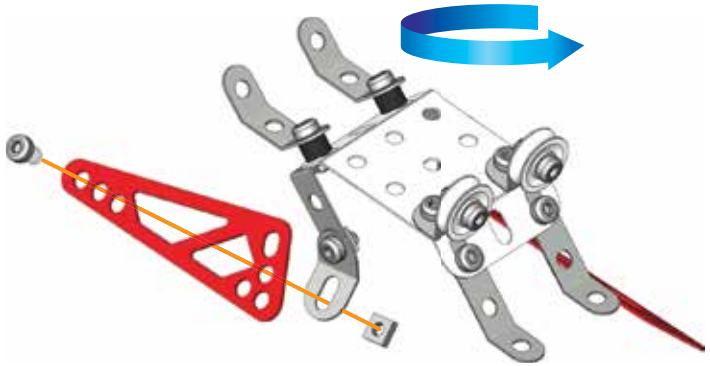
x1

S1 5,8 mm 15/64" x1

x1

S1

1:1



10

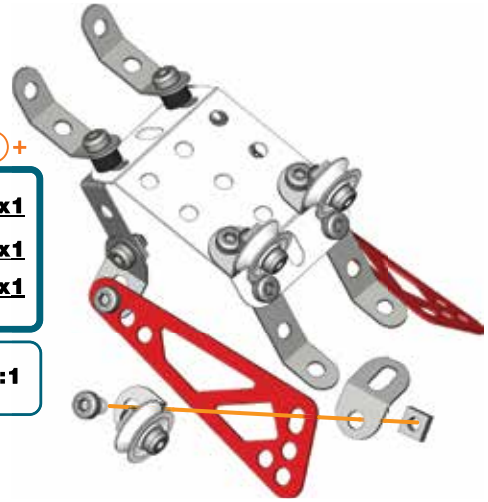
② + ⑨ +

x1

S1 | 5,8 mm 15/64” | x1

x1

S1 | 1:1



11

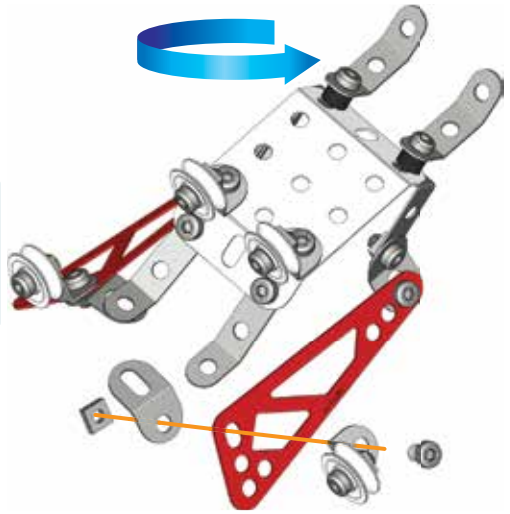
② + ⑩ +

x1

S1 | 5,8 mm 15/64” | x1

x1

S1 | 1:1



12

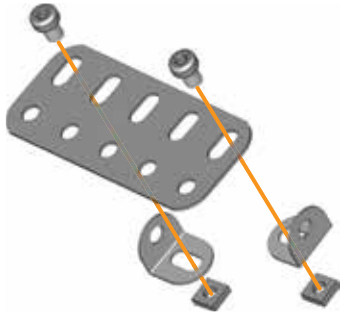
x1

x2

S1 | 5,8 mm 15/64” | x2

x2

S1 | 1:1



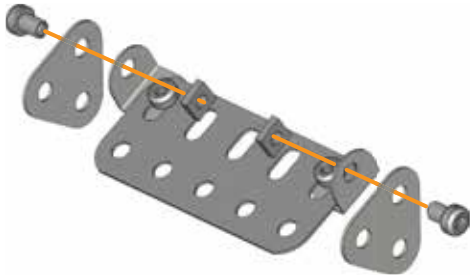
13

x2

S1 | 5,8 mm 15/64” | x2

x2

S1 | 1:1



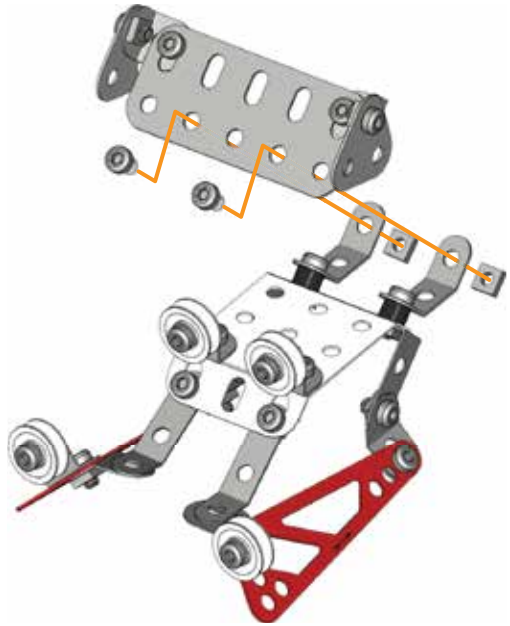
14

⑪ + ⑬ +

S1 5,8 mm 15/64" x2

x2

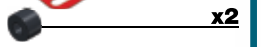
S1 1:1



15

x1

x1

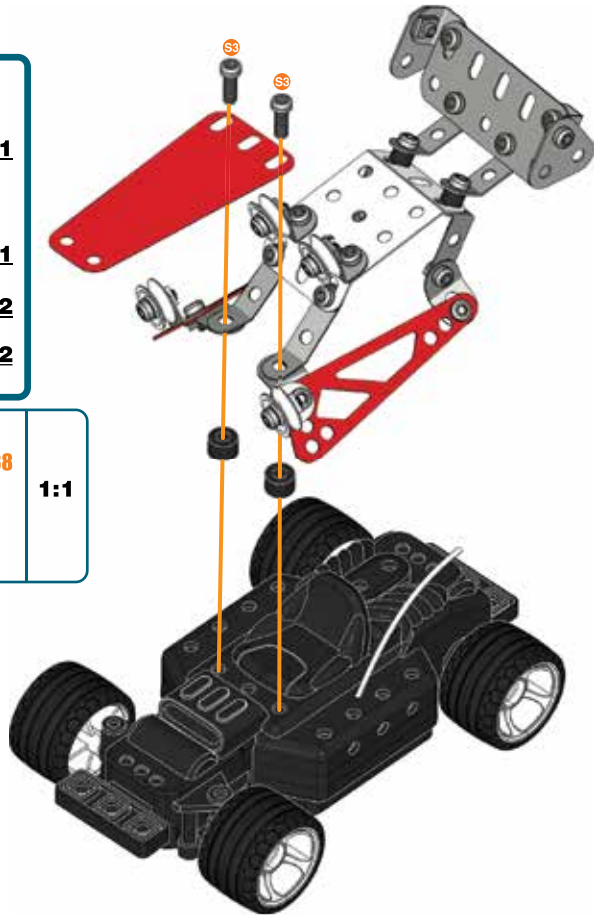


x2

S3 12 mm 1/2" x2

A238 1:1

S3



16

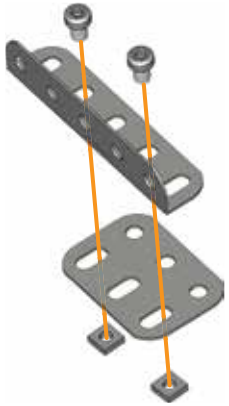
x1

x1

S1 5,8 mm 15/64" x2

x2

S1 1:1



17

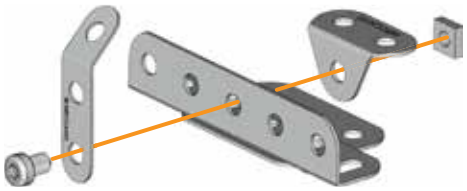
x1

x1

S1 5,8 mm 15/64" x1

x1

S1 1:1



18 ⑮ + ⑰ +

x2

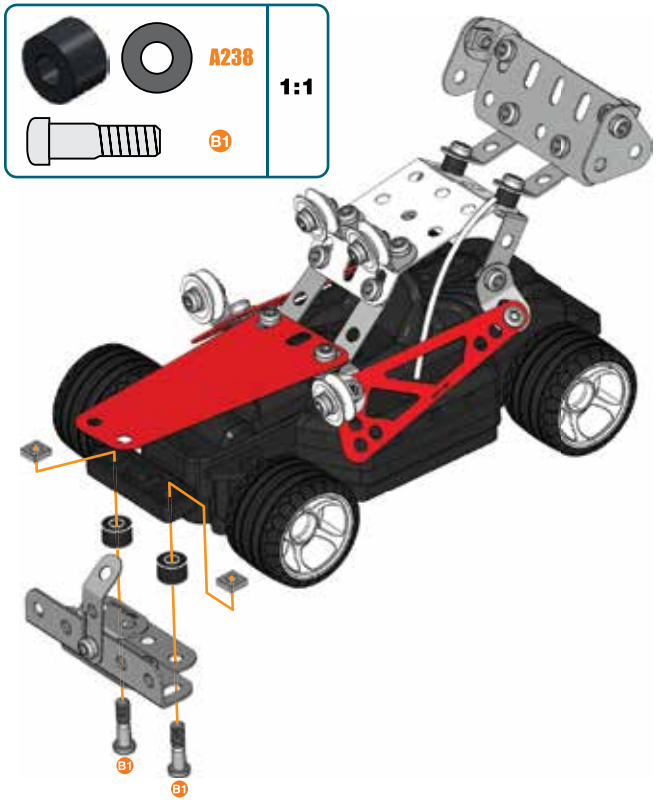
B1 14,7 mm 37/64" x2

x2

A238

B1

1:1

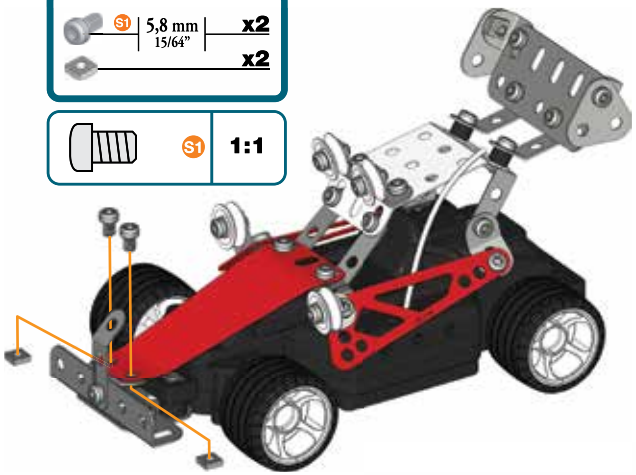


19

S1 | 5,8 mm 15/64" | x2

x2

S1 | 1:1



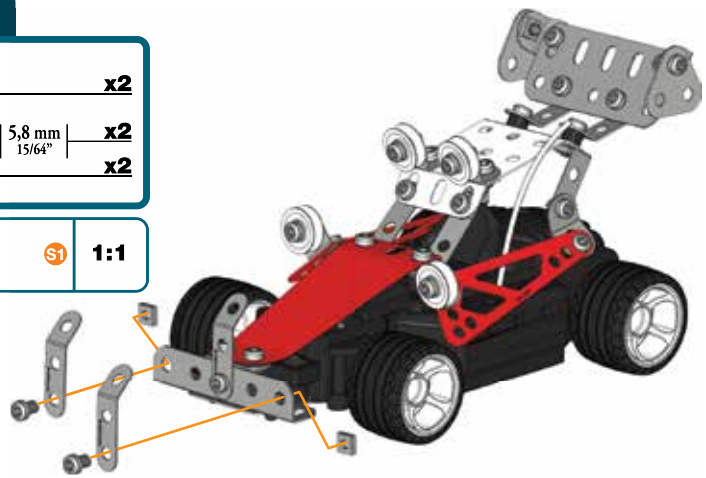
20

x2

S1 | 5,8 mm 15/64" | x2

x2

S1 | 1:1



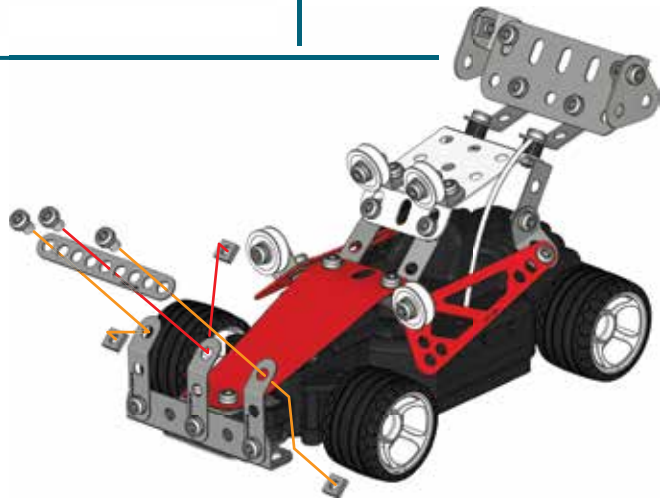
21

x1

S1 | 5,8 mm 15/64" | x3

x3

S1 | 1:1



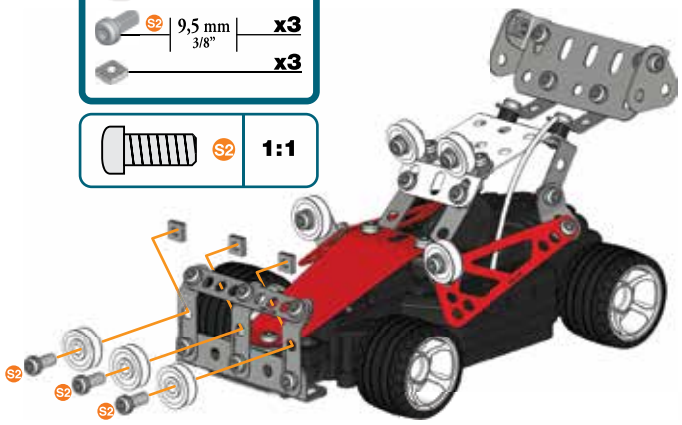
22

x3

S2 | 9,5 mm 3/8" | x3

x3

S2 | 1:1



23

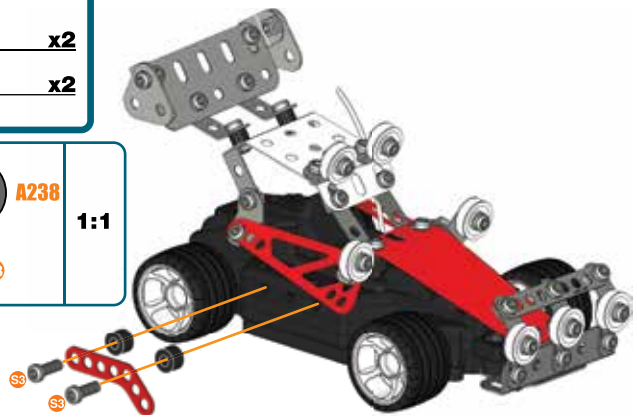
x1

x2

S3 | 12 mm 1/2" | x2

A238 | 1:1

S3



24

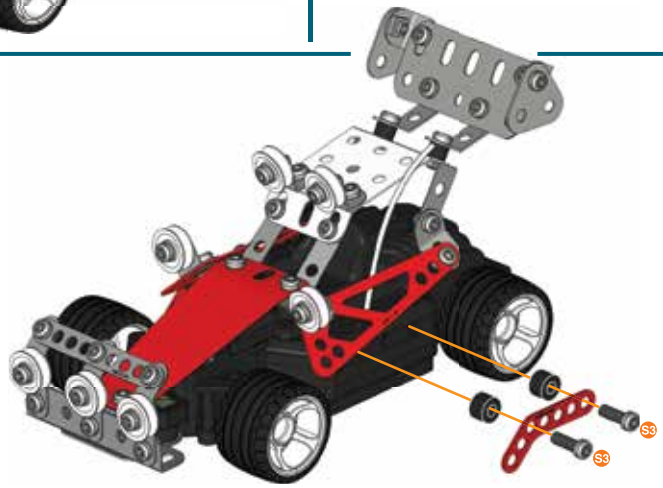
x1

x2

S3 | 12 mm 1/2" | x2

A238 | 1:1

S3



C531 x1

B582 x1

C472 x2

C771 x1

A602 (0009D) x1

A300 (0103F) x1

A307 (0103H) x1

C775 x2

C508 x1

A851 (0051G) x1

A277 (0077) x2

C860 x1

A437 (0812D) x5

A812 (0812B) x2

C331 x2

A712 (0012C) x4

A012 (0012) x6

A524 (0023BP) x7

B1 14,7 mm 37/64" A247 (0147D) x2

S3 12 mm 1/2" A411 (0111A) x6

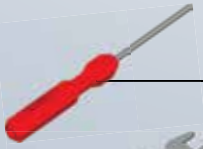
S2 9,5 mm 3/8" A511 (0111C) x9

S1 5,8 mm 15/64" A637 (0037B) x26

A337 (0037A) x37

A238 (0038A) x8

A338 (0038B) x2



C994 x1

C993 x1

GB USA Refer to the USER GUIDE, included in the box, for safety information, operating the remote control and legal information.

F Se reporter au GUIDE DE L'UTILISATEUR inclus dans la boîte pour toute information légale, sur la sécurité ou sur le fonctionnement de la radiocommande.

E Consulte la GUÍA DEL USUARIO incluida en la caja para ver información sobre seguridad, el funcionamiento del control remoto e información legal.

D Die im Lieferumfang enthaltene BEDIENUNGSANLEITUNG umfasst Sicherheitshinweise, Anleitungen zur Bedienung der Fernsteuerung und rechtliche Informationen.

NL Raadpleeg de GEBRUIKSAANWIJZING die is meegeleverd in de doos voor informatie over veiligheid, gebruik van de afstandsbediening en juridische informatie.

I Consultare la GUIDA PER L'USO, inclusa nella confezione, per informazioni sulla sicurezza, istruzioni sull'uso del radiocomando e informazioni legali.

P Consulte o MANUAL DO UTILIZADOR, incluído na caixa, para obter informações sobre segurança, o funcionamento do controlo remoto e informação legal.

GR Ανατρέξτε στον ΟΔΗΓΟ ΧΡΗΣΗΣ που περιλαμβάνεται στο κουτί, για πληροφορίες ασφαλείας, πληροφορίες για τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου και νομικές πληροφορίες.

S Läs mer om säkerhet i INSTRUKTIONSBOKEN som följer med i förpackningen. Här finns även information om hur du använder fjärrkontrollen och juridisk information.

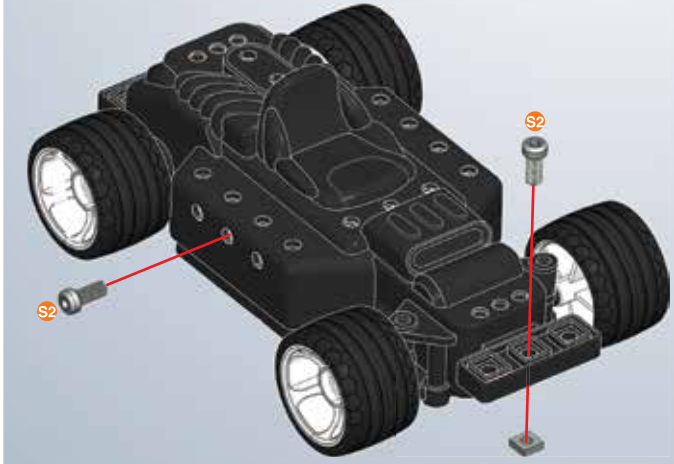
DK Der henvises til den BRUGERVEJLEDNING, der findes i æsken, for oplysninger om sikkerhed, betjening af fjernbetjeningen og juridiske oplysninger.

FIN Katso turvallisuutta koskevat tiedot, kauko-ohjaimen käyttöohjeet ja lakitiedot pakkauksen mukana toimitetusta KÄYTTÖOHJEESTA.

R Ознакомьтесь с РУКОВОДСТВОМ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ, находящимся в коробке. Оно содержит сведения о технике безопасности и работе устройства дистанционного управления, а также правовую информацию.πληροφορίες.

CONSTRUCTION TIPS
ASTUCES DE CONSTRUCTION

TIPS DE CONSTRUCCIÓN
TIPPS ZUM BAUEN
MONTAGETIPS
SUGGERIMENTI PER COSTRUIRE
DICAS DE MONTAGEM
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
BYGGTIPS
BYGGETIPS
KOKOAMISOHJE
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ



GB/USA Requires 3xAA(LR6) and 1x 9V (PP3) batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

F Fonctionne avec 3 piles AA (LR6) et 1 pile 9 V (PP3) (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

E Funciona con 3 pilas AA (LR6) y 1 pila alcalina de 9 V (PP3) (no incluidas). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabora desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puedes devolver un producto antiguo en tu establecimiento habitual cuando adquieras un producto nuevo similar. Si deseas obtener más información, consulta con las autoridades locales.

D Benötigt 3 Alkali-Mignonzellen (AA/LR6) und 1 9-V-Batterie (PP3) (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung (EAG-VO) sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lassen sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren, die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden muss. In Österreich und Belgien, eventuell auch in Deutschland, können alte Geräte beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Alte Geräte können auch an speziellen Abgabestellen in Ihrer Gemeinde oder im Rahmen von Sammel- und Verwertungssystemen entsorgt werden.

NL Vereist 3x AA (LR6) en 1x 9V (PP3) alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden! Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

I Richiede 3 pile AA (LR6) e 1 pila 9V (PP3) (non incluse). Le batterie e le loro confezioni devono essere riciclate o smaltite correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n.152/2006 (parte 4 art.255).

(P) São necessárias pilhas alcalinas, 3x AA (LR6) e 1x 9V (PP3) (não incluídas). As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente e saúde humana da contaminação do solo e água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de recolha de resíduos urbanos! O símbolo de "caixote de lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento eléctrico e electrónico". Pode devolver um produto antigo à loja quando compra outro semelhante. Contacte as autoridades locais relativamente à disponibilidade de outras opções.

(GR) Απαιτούνται μπαταρίες 3xAA(LR6) και 1x 9V (PP3) (δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία). Οι μπαταρίες και τα πακέτα μπαταριών πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, το προϊόν πρέπει να συλλεχθεί ξεχωριστά, ώστε η διαχείρισή του να πραγματοποιηθεί με τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές περισυλλογής και ανακύκλωσης. Η διαδικασία αυτή ελαχιστοποιεί τον αντίκτυπο που προκαλείται στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία από τη μόλυνση του εδάφους και των υδάτων από επικίνδυνες ουσίες, μειώνει τους πόρους που απαιτούνται για την κατασκευή νέων προϊόντων και περιορίζει το χώρο που καταλαμβάνεται στους χώρους υγειονομικής ταφής απορριμμάτων. Λάβετε κι εσείς μέρος στην προσπάθεια, κρατώντας το προϊόν εκτός της διαδικασίας αποκομιδής του Δήμου σας! Το σύμβολο του κάδου με τα ροδάκια σημαίνει ότι το προϊόν θα πρέπει να συλλεχθεί ως "απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού". Μπορείτε να επιστρέψετε ένα παλιό προϊόν στο κατάστημα όταν αγοράζετε ένα καινούργιο. Για τις υπόλοιπες επιλογές που έχετε στη διάθεσή σας, επικοινωνήστε με τους φορείς της περιοχής σας.

(S) Kräver 3x AA(LR6) och 1x 9V (PP3)-batterier (medföljer inte). Batterier eller batteripaket måste återvinnas eller kasseras på rätt sätt. När den här produkten är förbrukad ska den inte slängas bland hushållsoporna. Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment) måste den samlas in separat så den kan tas tillvara och återvinnas på bästa sätt. Det här minskar utsläppet av giftiga föroreningar i jord och vatten, vilket annars har en negativ inverkan på miljön och människors hälsa. Det krävs färre resurser för att tillverka nya produkter, och mängden sopor som grävs ner minskar också. Se till att den här produkten inte hamnar bland de vanliga soporna! Symbolen med soptunnan betyder att den ska samlas in som "elavfall". Gamla produkter kan lämnas in till återförsäljaren i samband med att du köper en ny liknande produkt. Om du vill veta mer kan du kontakta Miljöförvaltningen.

(DK) Kræver 3 AA (LR6) og 1 9V (PP3) alkalinebatterier (medfølger ikke). Batterier eller batteripakker skal genbruges, eller de skal bortskaffes korrekt. Når dette produkt har nået slutningen af sin levetid, må det ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations kræver, at produktet indsamles separat, så det kan behandles med de bedste genindvindings- og genbrugsteknikker. Det vil mindske farlige stoffers påvirkning af miljøet og på den menneskelige sundhed pga. jord- og vandforurening, mindske de ressourcer, som kræves for at lave nye produkter, og undgå brug af deponeringsplads. Gør din del ved at holde dette produkt væk fra kommunens affaldsmængde! Symbolet med affaldsspanden betyder, at det skal indsamles som "elektrisk affald og elektronisk udstyr". Du kan returnere et gammelt produkt til din forhandler, når du køber et lignende nyt. Kontakt de lokale myndigheder for flere oplysninger.

(FIN) Toimii kolmella AA (LR6)- ja yhdellä 9 V (PP3) -paristolla (ostettava erikseen). Paristot ja niiden pakkaukset on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisesti. Kun tuote ei enää ole käyttökelpoinen, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat säädökset edellyttävät, että tuote viedään erilliseen keräykseen, jotta se voidaan kierrättää asianmukaisesti. Näin voidaan minimoida ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvat haittavaikutukset, jotka syntyvät vaarallisten aineiden saastuttamasta maaperästä ja vedestä, sekä vähentää uusien tuotteiden valmistukseen tarvittavien materiaalien määrää ja kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää. Huolehdi, ettei tätä tuotetta hävitetä kotitalousjätteen mukana. Roskasäiliön kuvake tarkoittaa, että tuotetta on käsiteltävä sähkö- ja elektroniikkalaiteromuna. Voit palauttaa vanhan tuotteen jälleenmyyjälle, kun ostat uuden samanlaisen tuotteen. Lisätietoja muista vaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon.

(RU) Требуются элементы питания: три элемента питания типа AA/LR6 и один элемент питания 9 В/PP3 (не входят в комплект). Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств ее необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшит загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизит количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократит объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Значок с изображением перечеркнутой корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

GB Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. Meccano reserves the right to discontinue the website www.meccano.com at any time. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazard exist if so, remove from use. Children should be supervised during play.

F Retirer tout l'emballage avant utilisation. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu peut différer des images. Meccano se réserve le droit de supprimer le site Internet www.meccano.fr à tout moment. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent.

E Retire todo el embalaje antes de utilizar el producto. Conserve toda la información, las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias. El contenido del paquete puede no corresponder con las imágenes. Meccano se reserva el derecho a suspender el sitio web www.meccano.com en cualquier momento. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo o peligro para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto.

D Entfernen Sie vor der Benutzung sämtliche Verpackungsmaterialien. Alle Informationen, Adressen und Telefonnummern bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Der Packungsinhalt kann von den Bildern abweichen. Meccano behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.meccano.com jederzeit einzustellen. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden.

⚠ Warning! CHOKING HAZARD - Small parts.
⚠ Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments.
⚠ Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA - Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.
⚠ Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile.
⚠ Waarschuwing: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen.
⚠ Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Pezzi piccoli.
⚠ Aviso: PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas.
⚠ Προειδοποιηση: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ — Μικρά μέρη.
⚠ Varning: RISK FÖR KVÄVNING - Små delar.
⚠ Advarsel: KVAELNINGSFARE - Små dele.
⚠ Varoitus: TUKEHTUMISVAARA - Pieniä osia.
⚠ Осторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ - мелкие детали.

NL Verwijder de verpakking voor gebruik. Bewaar deze informatie, adressen en telefoonnummers voor toekomstig gebruik. Inhoud kan afwijken van illustraties. Meccano behoudt zich het recht voor de website www.meccano.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren op schade en gevaren. Ouderlijk toezicht is vereist als kinderen met dit speelgoed spelen.

I Rimuovere l'imballo prima dell'uso. Conservare informazioni, indirizzi e numeri di telefono per riferimento futuro. Il prodotto potrebbe essere differente dalle immagini. Meccano si riserva il diritto di rimuovere il sito www.meccano.com in qualsiasi momento. Il giocattolo deve essere periodicamente controllato da un adulto per prevenire eventuali danni o rischi; in caso di danno, sospenderne l'uso. I bambini devono essere sorvegliati durante il gioco.

P Remova totalmente a embalagem antes de utilizar. Guarde estas informações, as moradas e os números de telefone para consulta futura. O conteúdo poderá ser diferente das ilustrações. A Meccano reserva-se o direito de descontinuar o sítio www.meccano.com a qualquer altura. Um adulto deve verificar o brinquedo periodicamente para garantir que ele não apresenta danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam.

GR Πριν την χρήση αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες, τις διευθύνσεις και τους αριθμούς τηλεφώνου για μελλοντική αναφορά. Το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες. Η Meccano διατηρεί το δικαίωμα να διακόψει τη λειτουργία της τοποθεσίας www.meccano.com ανά πάσα στιγμή. Ένας ενήλικας θα πρέπει να εξετάζει τακτικά αυτό το παιχνίδι και να διακόπτει τη χρήση του σε περίπτωση εντοπισμού βλαβών ή κινδύνων. Τα παιδιά θα πρέπει να παίζουν υπό επιτήρηση.

S Ta bort alla förpackningar före användning. Spara den här informationen, adresser och telefonnummer för framtida referens. Innehållet kan skilja sig från bilderna. Meccano förbehåller sig rätten att när som helst ta bort webbplatsen www.meccano.com. En vuxen ska regelbundet undersöka den här leksaken för att säkerställa att det inte finns några skador eller faror rörande den. Barn ska hållas under uppsikt när de leker.

DK Fjern al emballage før brug. Gem disse oplysninger, adresser og telefonnumre for fremtidig brug. Indholdet kan være forskelligt fra billederne. Meccano forbeholder sig ret til at nedlægge hjemmesiden www.meccano.com til enhver tid. En voksen bør jævnligt tjekke dette legetøj for at sikre, at det ikke er beskadiget eller udgør nogen fare, i så fald, stop brugen af det. Børn bør overvåges, når de leger med det.

FIN Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.Säilytä nämä tiedot, osoitteet ja puhelinnumerot tulevia tarpeita varten.Sisältö saattaa poiketa kuvista. Meccano pidättää oikeuden lakkauttaa sivuston www.meccano.com milloin tahansa. Aikuisen tulee säännöllisesti tarkistaa, että lelu ei ole vaurioitunut ja muuttunut vaaralliseksi. Jos näin on käynyt, lelu tulee poistaa käytöstä. Lasten tulee leikkiä vain aikuisen valvonnassa.

RU Снимите все упаковочные материалы перед использованием. Запишите указанные на упаковке адреса и номера телефонов, чтобы у вас была возможность связаться с нами. Содержимое упаковки может отличаться от иллюстрации. Компания Meccano оставляет за собой право прекратить использование сайта www.meccano.com в любое время. Взрослым следует время от времени проверять игру и следить за тем, чтобы она не была сломана и не представляла опасности для ребенка. В противном случае ее не следует использовать. Во время игры за детьми следует присматривать.

UK – 0800 206 1191, SERVICEUK@SPINMASTER.COM
FRANCE – 0800 909 150, SERVICEFR@SPINMASTER.COM
ESPAÑA – SERVICIO@SPINMASTER.COM
DEUTSCHLAND – 00800 0101 0222, KUNDENSERVICE@SPINMASTER.COM
SCHWEIZ – 0800 561 350 • ÖSTERREICH – 0800 29 72 67
NEDERLAND – 0800 022 36 83, KLANTENSERVICE@SPINMASTER.COM
BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 688 • LUXEMBOURG – 800 28 044
ITALIA – 800 788 532, SERVIZIO@SPINMASTER.COM
MEXICO – 53.51.44.00
WWW.SPINMASTER.COM

NORTH AMERICA : AMÉRIQUE DU NORD : 1-800-622-8339 customercare@spinmaster.com

SPIN MASTER LTD., 450 FRONT STREET WEST, TORONTO, ON M5V 1B6 CANADA.
Imported into EU by SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L.,
16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG.
www.spinmaster.com

TM & © 2015 MECCANO for packaging, instructions and models built with this set. TM & © 2015 MECCANO pour l'emballage, les notices et modèles de ce coffret. ® MECCANO is an exclusive trademark of MECCANO. Spin Master logo is a trademark of Spin Master Ltd. ® MECCANO est une marque de commerce exclusive de MECCANO. Le logo de Spin Master est une marque de commerce de Spin Master Ltd. All rights reserved. Tous droits réservés.

T91752_0002_20068731_GML_IB_R1 W1_MEC_RCRacer